

11/3/25

Teacher Learning Day and Upcoming Dates

This Tuesday, November 4th is a Teacher Learning Day (TLD). **ALL TK-5th grade students will be dismissed at 12:30PM** from their normal pick up locations. Additionally, there will be **no school on Monday, November 10th and Tuesday, November 11th** in honor of Veteran's Day. Other upcoming important dates can be found on the [District Master Calendar](#).

School Site Council

Exciting news! We have two parent openings on our School Site Council for 2025–2026. Join us to share your ideas, help set school goals, and support student success!

If you'd like to be involved, please reach out to the front office. sanmiguelfrontoffice@sesd.org

School Meals, Fresh and Safe

Dear Parents/Guardians: To help our students enjoy fresh, safe, and healthy meals, please remind them to eat their breakfast and brunch foods at school rather than storing them in their backpacks, especially perishable items like milk, which can spoil quickly. Thank you for helping us keep mealtime safe and enjoyable for everyone!

Ruby Bridges Walk to School Day

This year our school will be participating in an event called the "Ruby Bridges Walk to School Day" with the purpose of highlighting how students have the power to make the positive changes they want to see in our community. At recess on Thursday, November 13th, students will have an opportunity to walk around our track, symbolically representing Ruby Bridges' courageous walk up the steps of William Frantz Elementary School, when she was six years old, on November 14th, 1960, following the Supreme Court's Brown v. Board of Education ruling on desegregating schools. We want all our students to see themselves as leaders and capable of making positive changes in our communities. For more information about the history of Ruby Bridges, please see <https://rubybridges.foundation/#rubys-story>

Reading Difficulty Risk Screener- Update

All 1st and 2nd grade students in Sunnyvale recently completed **Multitudes**, our district's new early literacy universal screening assessment. Multitudes, developed by UCSF and approved by the California Department of Education, provides valuable information about your student's reading development. Parents will be receiving their children's results through their child's Shark Folder this week (originally we shared they would be mailed to your homes). Please reach out to your child's teacher or Ms. Fiala if you have any questions about the results. Additionally, all Kindergarten students are currently being screened using the same assessment tool and results will be sent home (via Shark folder) next month.

Attendance Awareness

Thankful for Showing Up!

As we enter this season of gratitude, we want to thank our Shark families for helping students show up, learn, and grow every day. Your commitment to regular attendance makes a huge difference, it helps students build friendships, stay engaged, and achieve their goals.

This month, let's celebrate being *thankful for learning together!* Encourage your child to share one thing they're thankful for at school each day, it's a great way to spark joy and connection.

Thank You for Honoring Día de los Muertos with Us!

Thank you to all the students, families, and staff who participated in our Día de los Muertos *ofrenda* at San Miguel. The altar by the library became a beautiful tribute filled with photos, mementos, and heartfelt memories. We are deeply grateful to everyone who helped celebrate this meaningful cultural tradition and honor the lives of our loved ones with such care, respect, and affection. We will have the *ofrenda* on display until November 4th. You may stop by the front office to pick up your photo.

Student Breakfast & Lunch

Once again student breakfast and lunch will be provided for free for all students this school year. We do ask that all families please fill out the state's [income eligibility application](#) **which greatly helps our school funding**. The cafeteria will be open from 7:40- 7:55 AM for breakfast.

School Lunch Menu

The district breakfast and lunch menus can be found here [Menu](#).

Important Upcoming Dates

- Teacher Learning Day (TLD) November 4th, All Students Dismissed @ 12:30
- End of Trimester 1, November 7th
- Incoming TK/K Juntos Parent Tours, November 7th, 8:00 AM
- No classes, November 10th & 11th
- ELAC Meeting, November 14th, 8:10 AM LRC
- Report Cards Go Home, November 14th
- Big Smiles Dental Visit, November 17th-18th
- Fire Drill, November 21st
- No School Thanksgiving Break, November 24th-28th
- College & Career Week, December 1st-5th
- Fall Picture Retakes, December 3rd

SAVE THE DATES:

- Leigh's/Bookasaurus, all November:
 - Mention San Miguel when purchasing and a percentage will be donated back to PTA programs.
- PTA General Meeting, 11/18 at 8 a.m.
 - Stay informed on PTA programs, fundraisers, and events
 - Vote to approve session 2 after school contracts

- Hear from special guests East Channel Trail Ambassadors, who will update us on the potential for a multi-use trail that would run behind San Miguel Elementary, in between San Juan and Johanna
- California Momo Dine Out, 11/18, all day
- Winterland, 12/5, 5:30-7:30 p.m.

CONTACT US:

SanMiguelElementaryPTA@gmail.com

Learn more: www.SMPTA.org

Join us: <https://jointotem.com/ca/sunnyvale/san-miguel-elementary-pta>

Follow us: www.facebook.com/SanMiguelElementaryPTA

Go Sharks!

Mr. Ybarra

3/11/25

Día de aprendizaje docente y próximas fechas

Este martes 4 de noviembre es un Día de Capacitación Docente (TLD). Todos los estudiantes de preescolar a quinto grado saldrán a las 12:30 p. m. de sus lugares de recogida habituales. Además, no habrá clases el lunes 10 ni el martes 11 de noviembre en conmemoración del Día de los Veteranos. Otras fechas importantes se pueden consultar en el calendario escolar.

[Calendario maestro del distrito](#) .

Consejo del sitio escolar

¡Tenemos noticias emocionantes! Contamos con dos vacantes para padres en nuestro Consejo Escolar para el ciclo 2025-2026. ¡Únase a nosotros para compartir sus ideas, ayudar a establecer las metas de la escuela y apoyar el éxito estudiantil!

Si desea participar, póngase en contacto con la recepción. sanmiguelfrontoffice@sesd.org

Comidas escolares, frescas y seguras

Estimados padres/tutores: Para que nuestros alumnos disfruten de comidas frescas, seguras y saludables, les pedimos que les recuerden consumir el desayuno y el almuerzo en la escuela en lugar de guardarlos en sus mochilas, especialmente los alimentos perecederos como la leche, que se pueden echar a perder rápidamente. ¡Gracias por ayudarnos a que la hora de la comida sea segura y agradable para todos!

Día de la Caminata a la Escuela de Ruby Bridges

Este año, nuestra escuela participará en un evento llamado "El Día de la Caminata a la Escuela de Ruby Bridges" con el propósito de resaltar cómo los estudiantes tienen el poder de generar los cambios positivos que desean ver en nuestra comunidad. Durante el recreo del jueves 13 de noviembre, los estudiantes tendrán la oportunidad de caminar alrededor de nuestra pista, representando simbólicamente la valiente caminata de Ruby Bridges por las escaleras de la Escuela Primaria William Frantz, cuando tenía seis años, el 14 de noviembre de 1960, tras el fallo de la Corte Suprema en el caso Brown contra la Junta de Educación sobre la segregación escolar. Queremos que todos nuestros estudiantes se vean a sí mismos como líderes y capaces de generar cambios positivos en nuestras comunidades. Para obtener más información sobre la historia de Ruby Bridges, consulte [enlace/referencia faltante].

<https://rubybridges.foundation/#rubys-story>

Actualización del cuestionario de detección de riesgo de dificultades de lectura

Todos los alumnos de 1.º y 2.º grado de Sunnyvale completaron recientemente Multitudes, la nueva evaluación universal de alfabetización temprana de nuestro distrito. Multitudes, desarrollada por la UCSF y aprobada por el Departamento de Educación de California, proporciona información valiosa sobre el desarrollo lector de su hijo/a. Los padres recibirán los resultados de sus hijos esta semana a través de la carpeta de Shark (inicialmente les informamos que se enviarían por correo). Si tienen alguna pregunta sobre los resultados, comuníquense con el maestro/a de su hijo/a o con la Sra. Fiala. Además, todos los alumnos de kínder están siendo evaluados con la misma herramienta y los resultados se enviarán a casa (a través de la carpeta de Shark) el próximo mes.

Concienciación sobre la asistencia

¡Gracias por venir!

Al comenzar esta época de gratitud, queremos agradecer a nuestras familias Shark por ayudar a que los estudiantes asistan, aprendan y crezcan cada día. Su compromiso con la asistencia regular marca una gran diferencia, ya que ayuda a los estudiantes a forjar amistades, mantenerse motivados y alcanzar sus metas.

Este mes, ¡celebrems juntos el agradecimiento por aprender! Anime a su hijo/a a compartir cada día algo por lo que esté agradecido/a en la escuela; es una excelente manera de fomentar la alegría y la conexión.

¡Gracias por honrar el Día de los Muertos con nosotros!

Gracias a todos los estudiantes, familias y personal que participaron en nuestra ofrenda del Día de los Muertos en San Miguel. El altar junto a la biblioteca se convirtió en un hermoso tributo lleno de fotos, recuerdos y emotivas memorias. Estamos profundamente agradecidos con todos los que ayudaron a celebrar esta significativa tradición cultural y a honrar la vida de nuestros seres queridos con tanto cariño, respeto y afecto. La ofrenda estará en exhibición hasta el 4 de noviembre. Pueden pasar por la oficina principal para recoger su foto.

Desayuno y almuerzo para estudiantes

Un año más, el desayuno y el almuerzo para todos los estudiantes serán gratuitos. Les pedimos a todas las familias que completen el formulario estatal. [solicitud de elegibilidad de ingresos](#) lo cual ayuda enormemente a la financiación de nuestra escuela. La cafetería estará abierta de 7:40 a 7:55 para el desayuno.

Menú del almuerzo escolar

Aquí puede encontrar los menús de desayuno y almuerzo del distrito. [Menú](#) .

Próximas fechas importantes

- Día de Aprendizaje Docente (TLD), 4 de noviembre. Salida de todos los estudiantes a las 12:30.
- Fin del primer trimestre, 7 de noviembre
- Visitas guiadas para padres de alumnos de transición/kínder Juntos, 7 de noviembre, 8:00 a. m.
- No habrá clases los días 10 y 11 de noviembre.
- Reunión de ELAC, 14 de noviembre, 8:10 am, Centro de Recursos de Aprendizaje
- Las boletas de calificaciones se envían a casa el 14 de noviembre.
- Visita dental de Big Smiles, 17 y 18 de noviembre
- Simulacro de incendio, 21 de noviembre
- No hay clases durante las vacaciones de Acción de Gracias, del 24 al 28 de noviembre.
- Semana Universitaria y Profesional, del 1 al 5 de diciembre
- Repetición de fotos de otoño, 3 de diciembre
- Asociación de Padres y Maestros de Winterland, 5 de diciembre

Actualización de la PTA:



ESTA SEMANA:

Martes 4 de noviembre, 8:15 am, Comité de Familias Unidas

Después de dejar a los niños en la escuela, acércate a la cafetería para conectar con familias hispanohablantes y conocer a la nueva líder de Familias Unidas, Marisol (Sol) López. Todos son bienvenidos. La conversación será en español, sin traducción, y es una oportunidad informal para compartir tus ideas para la PTA, cualquier pregunta que tengas sobre qué es o qué hace la PTA, o cualquier otra cosa que te interese.



NUEVOS LIBROS PARA LA BIBLIOTECA:

¡Nos complace anunciar que decenas de nuevos títulos en español llegarán a la biblioteca de la escuela San Miguel! Estos libros forman parte de una donación del Club Rotario de Sunnyvale y fueron seleccionados por la presidenta de la Asociación de Padres y Maestros, Gabriela Conde. ¡Esperamos que su hijo/a disfrute de estas nuevas lecturas!

SUBASTA SILENCIOSA: SE BUSCAN DONACIONES Y VOLUNTARIOS

La subasta silenciosa comienza el 1 de diciembre. Esperamos recaudar \$12,000 para apoyar los programas de la PTA, como excursiones, eventos comunitarios, becas y más. Los artículos son donados por familias de San Miguel y negocios locales. Si tiene algo para donar, ya sea un artículo físico, como mermelada casera, o un servicio, como pasear perros, o si puede ayudarnos a contactar a negocios locales para obtener donaciones, ¡por favor, avísenos! Envíenos un correo electrónico a SanMiguelElementaryPTA@gmail.com, hable con Gloria Ramos o Cortney Jansen, o inscríbese en la ventanilla de recepción.

RESERVA LAS FECHAS:

- Leigh's/Bookasaurus, todo noviembre:
 - Menciona San Miguel al realizar tu compra y un porcentaje se donará a los programas de la PTA.
- Asamblea general de la PTA, 18/11 a las 8:00
 - Manténgase informado sobre los programas, eventos y recaudaciones de fondos de la PTA.
 - Votación para aprobar los contratos extraescolares de la sesión 2
 - Escucha a nuestros invitados especiales, los Embajadores del Sendero del Canal Este, quienes nos informarán sobre el potencial de un sendero multiusos que correría detrás de la Escuela Primaria San Miguel, entre San Juan y Johanna.
- California Momo Dine Out, 18/11, todo el día
- Winterland, 5/12, 5:30-7:30 p.m.

CONTÁCTANOS:

SanMiguelElementaryPTA@gmail.com

Más información: www.SMPTA.org

Únete a nosotros: <https://jointotem.com/ca/sunnyvale/san-miguel-elementary-pta>

Síguenos: www.facebook.com/SanMiguelElementaryPTA

¡Vamos, Tiburones!
Señor Ybarra